

**Unterlage
 2.7.4.10**

vAO01 Änderungsantrag Container
 P600-000-000022017-010_R1 (Rev. 1)

1	Konsolidierte Fassung	31.07.2024	
0	Antragsfassung	17.06.2024	
Index	Anderungen bzw. Ergänzungen	Planungsstand	
Vorhabenträgerin: German LNG Terminal GmbH Elbehafen 25541 Brunsbüttel Deutschland			
Vertreter der Vorhabenträgerin: GOC Engineering GmbH Ubierstraße 83 53173 Bonn Deutschland		Planverfasser: CS Gas North S.L. German Branch Dornstraße 34 63263 Neu-Isenburg, Frankfurt am Main Deutschland	
31.07.2024 Datum	 Unterschrift	31.07.2024 Datum	 Unterschrift
Genehmigungsvermerk			

GERMAN LNG - TERMINAL

Brunsbüttel, Germany

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld /
Application to change the number of containers
on the construction site

Document Number: P600-000-000022017-010

Rev	Date	Issued	Prepared by	Verified by	Approved by
1	17-06-2024	■	■	■	■

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld

INDEX

ACRONYMS AND ABBREVIATIONS	4
1 ZIEL DES DOKUMENTES / SCOPE OF THE DOCUMENT	4
2 GENEHMIGUNGSHINTERGRUND / PERMITTING BACKGROUND	5
2.1 Aktueller Genehmigungsstand / Current State of Permitting	5
2.2 Aktueller Bauzustand / Current State of Construcion	5
3 GENEHMIGUNGSANFRAGE / PERMITTING REQUEST	7
3.1 Erläuterung zur Genehmigung / Explanation on Permitting Request	7
Anlage 1. XX.....	Fehler! Textmarke nicht definiert.

TABLES INDEX

Table 1: Acronyms and Abbreviations	4
---	---

FIGURES INDEX

Figure 1: temporärer Bauzaun (Antrag vAO01)	Fehler! Textmarke nicht definiert.
---	---

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld

ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

Abkürzung	Beschreibung
GLNG / Employer	German LNG Terminal GmbH
CSGN / Company	CS Gas North
APV	Amt für Planfeststellung
vA001	Vorläufige Anordnung 01
ASR	Arbeitsstättenrichtlinie
BE	Baustelleneinrichtungsfläche

Table 1: Acronyms and Abbreviations

1 ZIEL DES DOKUMENTES / SCOPE OF THE DOCUMENT

Das Ziel des vorliegenden Dokumentes ist die Beantragung um Erlaubnis zur Änderung der Anzahl der Baucontainer zum aktuellen Projektzeitpunkt, die auf dem Baufeld installiert werden sollen. Durch Verzögerungen im Bauablauf (Baufeldfreimachung, fehlende Verfügbarkeit BE-Fläche B) lassen sich zum gegenwärtigen Zeitpunkt die Bürocontainer für 30 Personen noch nicht auf der BE-Fläche B installieren, wie im Zuge der vA001 bewilligt wurde.

Der Antrag erfolgt im Rahmen der vorläufigen Anordnung für den Neubau eines LNG Terminal durch die German LNG Terminal GmbH in der Stadt Brunsbüttel, Aktenzeichen APV 13 - 624.911.2-11 vom 16.02.2024, Kiel.

Zuständige Behörde:

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein
Amt für Planfeststellung Verkehr

Leitung der Projektgruppe LNG-Terminal Brunsbüttel

Hopfenstraße 29

24103 Kiel

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld

2 GENEHMIGUNGSHINTERGRUND / PERMITTING BACKGROUND

2.1 Aktueller Genehmigungsstand / Current State of Permitting

Erläuterungsbericht vA001_01_01:

Mit der unter 1 benannten vorläufigen Anordnung wurde mit den Antragsunterlagen der vA001 die Einrichtung von Baucontainern auf dem Baufeld und der Baustelleneinrichtungsfläche B (BE-Fläche B) beschrieben, die sich wie folgt zusammenfassen lässt:

- An Position 1a (vA001_U_02_08) werden Baucontainer für bis zu 10 Personen errichtet. Dazu zählen Technische Büros sowie Sanitäranlagen.
- Angrenzend an die Hauptzufahrt OST wird die BE-Fläche B angelegt und nach Fertigstellung mit Baucontainern und Parkmöglichkeiten für ca. 30 Personen ausgestattet. (S. Unterlage vA001_U_02_08)

Vorläufige Anordnung vA001 vom 16.02.2024:

Die Vorhabenträgerin sieht vor, dass Maßnahmen auch mit Blick auf bodenschutzrechtliche Aspekte reversibel sind.

2.2 Aktueller Bauzustand / Current State of Construction

Gemäß der beantragten Unterlage vA001_U_01_01 (Erläuterungsbericht), sowie vA001_U_02_08 sind die Baustelleneinrichtungsflächen, sowie Parkflächen und Baucontainerstandorte geplant. Hierbei sind zum gegenwärtigen Zeitpunkt Baucontainer für Baustellenpersonal bis zu einer Anzahl von 10 Personen beschränkt und im Bereich der ehemaligen Windkraftanlage im nördlichen Baufeld verwandt (Position 1a s. nachfolgende Abbildung).

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld

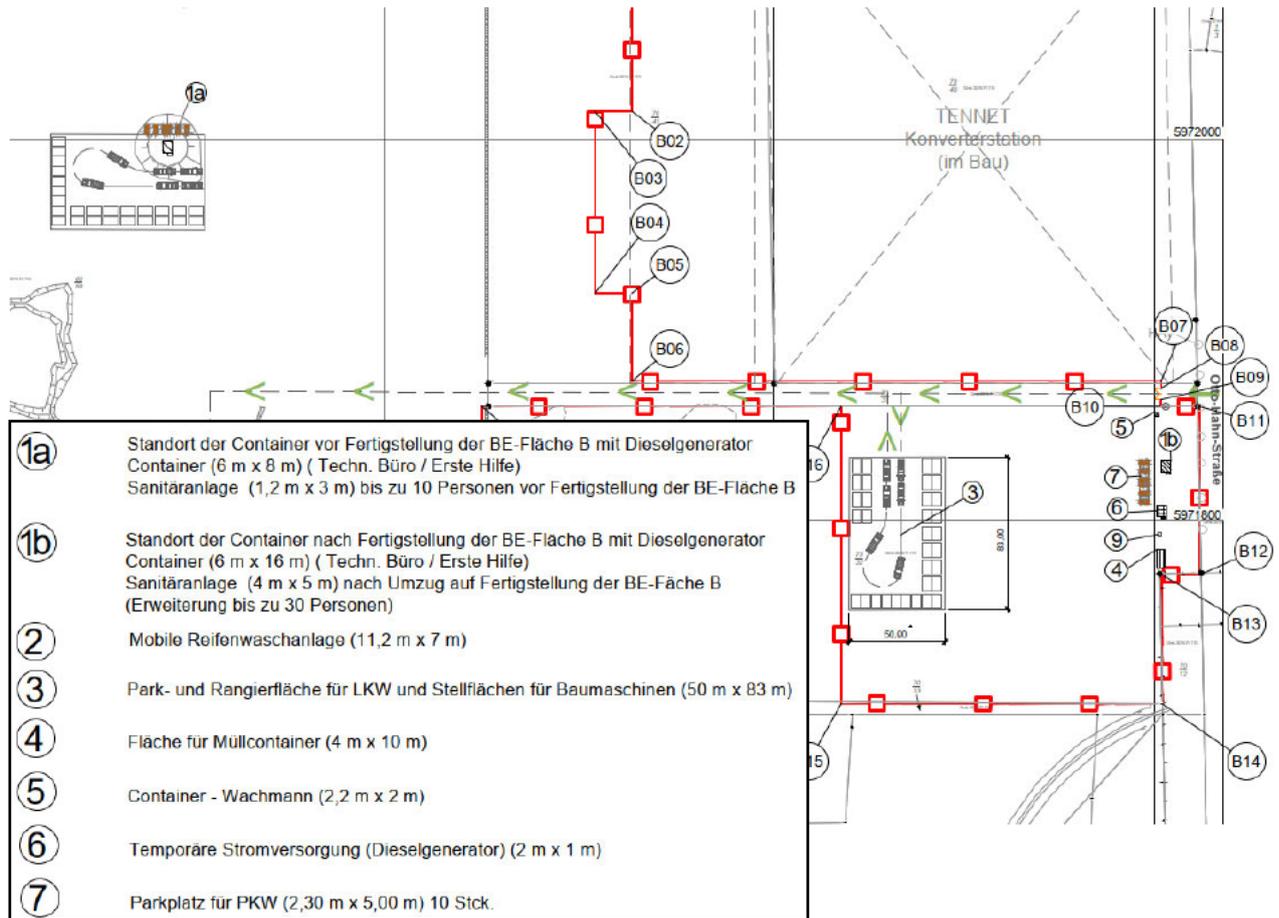


Abbildung 1: Auszug der vA001_U_02_08 Zeichnung

Antrag zur Änderung Anzahl der Baucontainer auf dem Baufeld

3 GENEHMIGUNGSANFRAGE / PERMITTING REQUEST

3.1 Erläuterung zur Genehmigung / Explanation on Permitting Request

Zur Überbrückung des bereits jetzt notwendigen Platzbedarfes von bis zu 30 Personen sollen weitere Baucontainer im Bereich der ehemaligen Windkraftanlage eingerichtet werden. Die Versetzung der Container zur BE-Fläche B wird dann durchgeführt, sobald die Vorbereitungen der BE-Fläche B abgeschlossen sind.

Die Containerzusammenstellung würde dann acht Doppelcontainer vorsehen, vier nebeneinander (mit je zwei Etagen). Die Flächenoptimierung wäre daher auch gegeben. Mit der weiteren Bereitstellung eines Besprechungscontainers (Doppelcontainer) und zwei Einzelcontainern zur Umkleide neben dem Sanitärcontainer wäre für die Phase der vA001 ausreichende Kapazität gewährleistet.

In der Folge zur Beantragung hiermit wäre der Aufbau zur vorgezogenen Verwendung im Bereich der ehemaligen Windkraftanlage vor Umzug auf die BE-Fläche B dann:

Erdgeschoss:

- 1 x Doppelcontainer (CSGN 5 Personen)
- 1 x Doppelcontainer (Sozialraum)
- 1 x Doppelcontainer (CSGN 5 Personen)
- 1 x Einzelcontainer (Erste Hilfe/HSE Warenlager)
- 1 x Einzelcontainer (Küche Security)
- 1 x WC CSGN/GLNG / Herren und Damen
- 1 x WC Kontraktoren / Herren und Damen
- 1 x Einzelcontainer Umkleiden Herren
- 1 x Einzelcontainer Umkleiden Damen
- 1 x Duschcontainer

Obergeschoss:

- 1 x Doppelcontainer (GLNG 5 Personen)
- 1 x Doppelcontainer (GLNG 5 Personen)
- 1 x Doppelcontainer (CSGN Besprechungsraum)
- 1 x Doppelcontainer (Kontraktoren 5 Personen)

Der o.g. Aufbau entspricht bei der Anzahl an Personal den Anforderungen an die ASR 4.1, sowie ASR 4.2.